

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11 rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement  
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en  
régime accéléré  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
6B3, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> FOOD SERVICES - MEAL TRAYS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-122000/B		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-122000		<b>Date</b> 2013-04-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PD-014-62471		
<b>File No. - N° de dossier</b> pd014.21120-122000	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-05-08</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Nolet, Josee		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pd014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-8774 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5706
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cet amendement est émis dans le but de modifier les points suivants :

Dans la demande de proposition, **Partie 2 - Instructions à l'intention des soumissionnaires, Conférence des soumissionnaires**, ajoutez l'information suivante :

Les personnes désirant participer doivent confirmer leur présence (physique, par téléphone ou WebEx) en précisant le medium d'assistance de leur choix par courriel à Josée Nolet (autorité contractante) (courriel : josee.nolet@tpsgc.gc.ca) dans les jours précédant l'événement.

Numéro de la réunion : 280 111 481

Mot de passe de la réunion : 455478

-----  
Pour prendre part à cette réunion  
-----

1. Allez sur

<https://pwgsc-nh-fr.webex.com/pwgsc-nh-fr/j.php?J=280111481&PW=NNDQ0YWI4Zjc5>

2. Saisissez le mot de passe de la réunion : 455478

3. Cliquez sur Prendre part maintenant.

4. Suivez les instructions à l'écran.

-----  
Pour Participer uniquement à la téléconférence  
-----

Call-in toll-free number: 1-877-413-4781 (US)

Call-in number: 1-613-960-7510 (US)

Attendee access code: 163 979 4

-----  
Pour obtenir de l'aide  
-----

1. Allez sur le site <https://pwgsc-nh-fr.webex.com>

2. Dans la barre de navigation, à gauche, cliquez sur Assistance.

3. Composez numéro sans frais: 1-800-226-6338 ou 613-941-9554

**REMARQUE IMPORTANTE :** Ce service WebEx comprend une fonction qui permet d'échanger ou de consulter des fichiers audio et tout document et autre matériel pendant l'enregistrement de la session. En vous joignant à cette session, vous autorisez automatiquement l'enregistrement. La seule façon de refuser cet enregistrement est de ne pas prendre part à la session.

<http://www.webex.com>

---

**Annexe B - Besoin**

Annexe 2 - Spécifications relatives au plateau-repas isotherme à quatre compartiments du SCC

Dimensions :

**SUPPRIMER :**

Les dimensions externes du plateau ne devraient pas dépasser **16" sur 14"** (40,64 cm sur 35,56 cm) et une profondeur...

**INSÉRER :**

Les dimensions externes du plateau ne devraient pas dépasser **16" sur 10"** (40,64 cm sur 25,40 cm) et une profondeur...

**Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.**